RADOSLAV BONEV

rbonev.work@gmail.com

Sofia, Bulgaria

RESUME OBJECTIVE

Possess two Higher Professional Degrees (Associate Degrees/HND) in Cross-platform Applications Development and Web Development. Experience in transcribing audio and video files into text in Bulgarian and Spanish and translation from/to Bulgarian, Spanish, Catalan, and English. Currently studying publishing at Sofia University.

EDUCATION

- ### Higher Professional Degree in Cross-platform Applications Development
  ILERNA Online
  Lleida, Spain
  2017-2019

- ### Higher Professional Degree in Web Development
  ILERNA Online
  Lleida, Spain
  2019-2020

Acquired knowledge and learned technologies from the two degrees above:

- OOP, Software Design
- Java, PHP, C#, JavaScript, XML, HTML, CSS, SQL, MySQL, SQLite
- Eclipse, Visual Studio, CRM, ERP, WAMP, Android Studio, Oracle DB
- Linux and Windows/ Windows Server installation and configuration

- ### Bachelor's Degree in Publishing

  Faculty of Journalism and Mass Communication, Sofia University
  Sofia, Bulgaria
  2022 - Present

SKILLS

- ### Language Skills

  - Bulgarian – Native
  - Spanish – Bilingual Proficiency
  - English – Fluent
  - Catalan – Fluent

- ### Software used

  - Trados Studio
  - MateCat
  - Microsoft Office
  - Adobe Lightroom
  - ChatGPT
  - Adobe Acrobat Pro
  - Grammarly

EXPERIENCE

- Freelance part-time translator and transcriptionist (2021 - present)

  - Translating from English to Bulgarian, Spanish, Catalan
  - Translating from/to Bulgarian, Spanish, Catalan
  - Proofreading texts in Bulgarian and Spanish
  - Transcribing audio and video files into text on different platforms such as Atexto, Fiverr, Freelancer, etc.

  - Translation fields:

    1. Technical documentation
    2. Subtitles
    3. Media content
    4. Diplomas/certificates
    5. Business correspondence

  - Subject fields:

    1. IT and new technologies (Software development, AI, IoT, Hardware, Cyber Security, General IT, Video Games, etc.)
    2. Sports and healthy lifestyle
    3. Culinary
    4. Photography

- Transcriptionist/moderator in Appen (December 2021 – September 2022)

  - QA transcription/proofreading audios in Bulgarian into text